

TANYA PEREK 1 תניא פרק א'

אך הענין, כי הנה מצינו בגמרא ה' חלוקות: צדיק וטוב לו, רשע וטוב לו, רשע ורע לו, ובינוני.
So the matter is as follows: We find in the Talmud five different types of people. A righteous person [tzaddik] who has good, a righteous person [tzaddik] who has evil; a wicked person [rasha] who has good, a wicked person [rasha] who has evil; and an intermediate person [Beinoni].

ופירשו בגמרא: צדיק וטוב לו - צדיק גמור; צדיק ורע לו - צדיק שאינו גמור. וברעיא מהימנא פרשת משפטים פירש: צדיק ורע לו - שהרע שבו כפוף לטוב וכו'.

And the sages explained in the Talmud, that the 'righteous person who has good' is the perfectly righteous person [or the perfect tzaddik]; the 'righteous person who has evil' is a person who is righteous but not completely [or the imperfect tzaddik]. And in Raya Mehemna he explains, that [in the description of] 'a righteous person who has evil' [not that there is something evil about him, rather] - that any evil within him is completely mastered by his goodness, etc.

TANYA PEREK 1 תניא פרק א'

אך ביאור הענין, על פי מה שכתב הרב חיים ויטאל ז"ל בשער הקדושה (ובעץ חיים-שער נ-פרק ב), דלכל איש ישראל, אחד צדיק ואחד רשע, יש שתי נשמות

So to explain this idea, based on what Rabbi Chaim Vital ob"m writes, that every Jew, BOTH a righteous person (Tzadik) and a wicked person (Rasha), has two souls

TANYA PEREK 1 תניא פרק א'

וממנה באות כל המדות רעות, מארבע יסודות רעים שבה. דהיינו: כעס וגאווה מיסוד האש, שנגבה למעלה. ותאות התענוגים מיסוד המים, כי המים מצמיחים כל מיני תענוג. והוללות וליצנות והתפארות ודברים בטלים, מיסוד הרוח. ועצלות ועצבות, מיסוד העפר. וגם מדות טובות שבטבע כל ישראל בתולדותם, כמו רחמנות וגמילות חסדים, באות ממנה

and from it (the soul) comes all bad character traits, from the four evil elements within it. Which are: anger and arrogance from the element of fire which rises. and desiring pleasures are from the element of water, for water plants all sorts of pleasure. And licentiousness and frivolity and boasting and empty things from the element of air. And laziness and sadness from the element of earth. And also the good character traits that are in the nature of all Israel in their generations, such as compassion and good deeds, come for that [soul]